啟聯民
No. 8328
THE CHINESE MAIL.
No. 5, WYNDHAM STREET
OCTOBER 9, 1895

週年價銀五員
每月價銀半員
零月加銀五毫

# 香港華字日報

新聞行情日派
星房虛昴停印
今日另出附張

光緒式十壹年歲次乙未八月二十一日 禮拜三
第八千八百二十八號

## 香港銀行

茲將香港附貯銀両息價列下 計開
叁個月期週息式厘半算
陸個月期週息叁厘半算
拾式個月期週息肆厘算
香港一千八百九十五年八月一號
總司理人湯麻士則臣啟

## 些刺士燕梳分局遷寓

啟者門羅打關上亞關的燕梳公司開設分局多年歷蒙 富商賜顧賠償快捷人所共知現分局遷寓文咸東街門牌廿號綿綸三樓諸君光顧請移玉到本寓與陳耀山面商便妥至于燕梳保費銀両須交到辦房蓋回圖章及簽字或交陳郁手收方爲妥也此佈

光緒二十年十月初九日
些刺士洋行 陳郁謹啟

## 安泰公司分派花紅告白

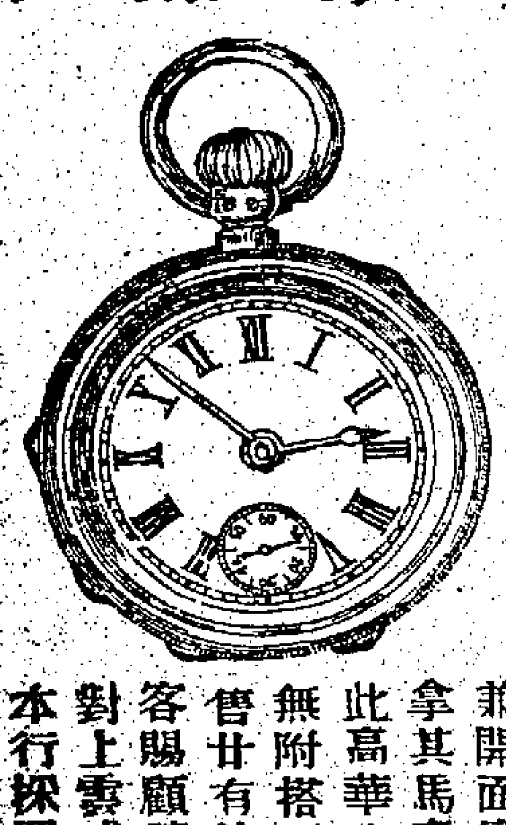
謹啟者本公司自甲午年四月起至乙未年三月結止共爲週年今議於八月二十日將是年溢項撥出分派花紅仰賜顧生意者不論本埠外埠除已扣現及低收價者不得派送花紅外其照常交價者每百員送回花紅銀二十員如有欠到本公司帳項祈早日交清如不交清不能領取花紅其於是年帳項已清者請將收到保費實數列單到來俾核實後塡註還單照送屆時將單到本公司寫字樓收取若不列單到來本公司即按數簿照算送派或有錯漏無得追補特此佈聞

光緒念壹年七月廿日安泰保險有限公司何崑山啟

## 神妙風水吳潤民先生

寒家姓胡世居開平縣儒夏里久欲在溪公洲新開村庄歷延地師將近百人不能決實及辛卯歲敦請吳先生初總岸一眼注定點出祠堂村坊位旋齊舉與創造新屋百餘間出入數千人迄今五年之久病患不侵水盜不犯實在奧妙順利萬言莫罄新祠算開闢第二之大新局算沿海第一之多逐漸丁添喜萬事如意遂心算第一及第一因特佈告苦心於風水者愼勿輕忽錯過了舉臨開平縣溪公洲胡姓新村等公啟

## 上好金銀時鏢發售



啟者本行常有各款金殼撻表及金袋頭表正夾板其馬表兼開面密面高華士表宜拿其馬表發售價極相宜此高華士表及宜拿表并無附搭別家皆由本行代售廿有餘載中外馳名貴客賜顧請移玉至大鐘樓對上雲咸街第一號門牌本行採買是荷

孖士利地架行啟
乙未年七月初一日

## 成記火燕告 上海□□梳白

（分局遷寓）

啟者北卑臣燕梳公司開設多年專保各埠[illegible]貨物傢私等件[illegible]之處倘有[illegible]光臨[illegible]玉[illegible]蛋街門牌九號[illegible]面商[illegible]甚爲相宜此佈

光緒十八年十一月
[illegible]謹啓

## 粵東省城三元宮道院告白

凡出家要知足守本份爲重因世事不古眞僞難分乃於光緒三年改爲光頂丫髻雙髻裝以杜假冒本山名目也近年多有假冒雙髻之道往往有不肖而承出山門者往往在外喬題煽騙等等茲特告白 十方君子明察幸勿聽信僞道蠱惑爲禱

乙未年七月十八日

## 吉地訪福主

此山由洞旗峰發龍回龍顧祖轉到本身左右分肋界淸陰陽化出天葩文星結局應主奕世名臣不但封侯拜相已也丁有三千入口富有千頃田糧果是識山者到眼即明矣 大地名白雲山洞旗峰小地名大横樓穴名仙人蹻脚離省城廿五里許本山界內靑草白地並無舊壙直上一十九丈中間闊九丈下闊六丈三尺上一心窩穴下一肚臍穴任遷 福人擇取守山人范福壽住居百足嶺一問周知隨時可以引看

## 港人和號 家傳秘製毛鷄酒

此酒專治婦人產後肚痛感冒風寒偏癱頭暈浮腫發寒發熱飲食不思四肢困倦或經期前後腹痛等症最宜飲此酒立即見效至血塊血積一飲此酒亦能銷化痊愈永無後患功難盡述又治男子風濕風癱筋骨疼痛手足攣拘半身不遂面黃體腫懶動無力夜汗盜汗及小腸疝氣膀胱子大等症皆能取效如神此酒以鮮毛鷄爲主用良藥配製其方傳自異人屢試屢驗經救多人是男婦科妙品之聖藥也近見患此症者頗多故不敢家藏用以普濟存心特設在省城太平門外漿欄街滑人和號寄庄發售每兩取回鷄酒藥料本銀壹分正

乙未年三月初五日
廣東省城滑人和號主人謹啟

## 濟安洋面保險有限公司告白

敬啟者本公司備資本銀一百萬員專保內地外洋及來往中外國各港口岸輪船帆船并貨物無意外之虞所有保險章程倣照英例辦理務臻妥善請尊賜顧本港請移玉到本公司外埠則在代理人處投保是荷此佈

光緒二十一年七月初四日
承命司理人陳曉雲謹啟

## 聲明告白

啟者荷李活街門牌一百七十五號洋源紙料油燭店乃東主李鏗店司事如有店件取貨借貸爲經手是問併店中取貨及收取賬項必須司事李鏗親筆名方爲妥當請毋悞交如有悞交者乃是自悞此佈

光緒廿壹年捌月拾七日
浩源號謹啟

## 聲明告白

啟者石塘嘴興隆東街門牌第三號天興洋漁店原係韋福林如達王鏡如巨耀辛鄒寬同做共五股半茲因鄒寬於去年身故其子福裔福成來稿應愿將其父名下所遺之半股讓出本店韋福林如達王鏡如王耀辛承受經已核算清楚本利交清此後天興店生意與退股人無涉特此聲明此佈

乙未年八月十七日
天興店謹啟

## 聲明假冒

啟者本號向在永樂街門牌七十二號新廣合樓上承命鷄名巖辦上等茶葉發客久蒙 貴商賜顧遐邇知名近有射利之徒假冒本號牌記以售其欺此魚目混珠誠爲可恨前數日曾經將差至荷李活道門牌二十五號之七庫拘獲假冒人何林一名並有假冒招牌印板包紙等件一併解交巡理府審訊 府憲屈大人明鏡在胸無微不燭訊明該犯即判禁監四個月罸充苦工足見涇渭立分是非難混也惟是世情叵測仍恐作僞有人 諸君光顧請認明本店牌記庶免爲其所惑倘知確有假冒和合牌記者不拘在船艇街道均可到店報信追獲送 官訊明確斷定必從重酬勞決不食言此佈

光緒廿壹年八月十九日
和合庄告白

## 告白 集益棧自銀出揭

啟者本棧常有銀両揭息甚相宜如合意者請到永樂街門牌第壹百號均和隆面議便妥

乙未年七月廿一日
香港集益棧啟

## 聲明告白

敬啟者本堂但凡買貨銀口不論多少俱是即找清短尙有辦伙無手是問概與本堂無涉特此聲明以免後論此佈

甲午年十一月十二日
皇后大道門牌一百零四號
正和堂主人陳賡如啓

## 香港中環正和堂

竊以韓康市隱不妨賣藥以懸壺桐君家居或寄藥而成錄奇藥不辨上品中品下品雖良醫難以奏功醫能察五氣五色五聲非良藥不能速效至於不求地道而以僞雜眞第日賣丹而以贋冒貫其爲害尤有不忍明言者也本店情殷普濟技無郭玉之能志切博施熙乏呂金之術爰設肆以貨藥惟利物而便人提羅必盡良材童叟無欺實價不圖射利有如蘇井流泉必取微資歐效董林栽杏

甲午年十一月初十日
本堂主人陳賡如謹白

## 聲明告白

啟者本港中環大街京和鞋店開設有年向無分店別埠凡有販往外埠者俱由本港選購到埠滑售近有在單架波火車路搽木街與本號同行同名者恐有悞會特此聲明 諸君採買請分別毋悞

乙未年八月初一日
香港京和鞋店啓

## 天寶堂告白

本堂製造三鞭酒方向無傳授列人亦無分棧別店近聞竟有棍徒在香港接辦假冒天寶堂三鞭酒發客茲今再加細查如查確定即禀官究治各宜自重毋貽後悔

光緒二十年元月十五日
廣東省漿欄街天寶堂啓

## 承頂告白

啟 乍畏街門牌一百零六號酒益隆記蘇杭生意原日係伍利伍遂伍時厲伍于利耀南堂別字乙藜等合股於光緒十九年正月二十日同做茲酒益隆記生意做至光緒廿一年八月初九日止各件志圖別業愿將酒益隆記舖底貨物傢私及各號欠賬項全盤頂與伍聚承受業於八月初十日在萬仕律師交易其價銀即日如數交楚其舖底貨物傢私即日交與新承受人管業改號酒益昌記開張營生自後生意盈虧概與酒益隆記替人無涉倘酒益隆記號及久件前有欠到各號賬項或賒借匯項概與酒益昌記無涉特此聲明以免後論

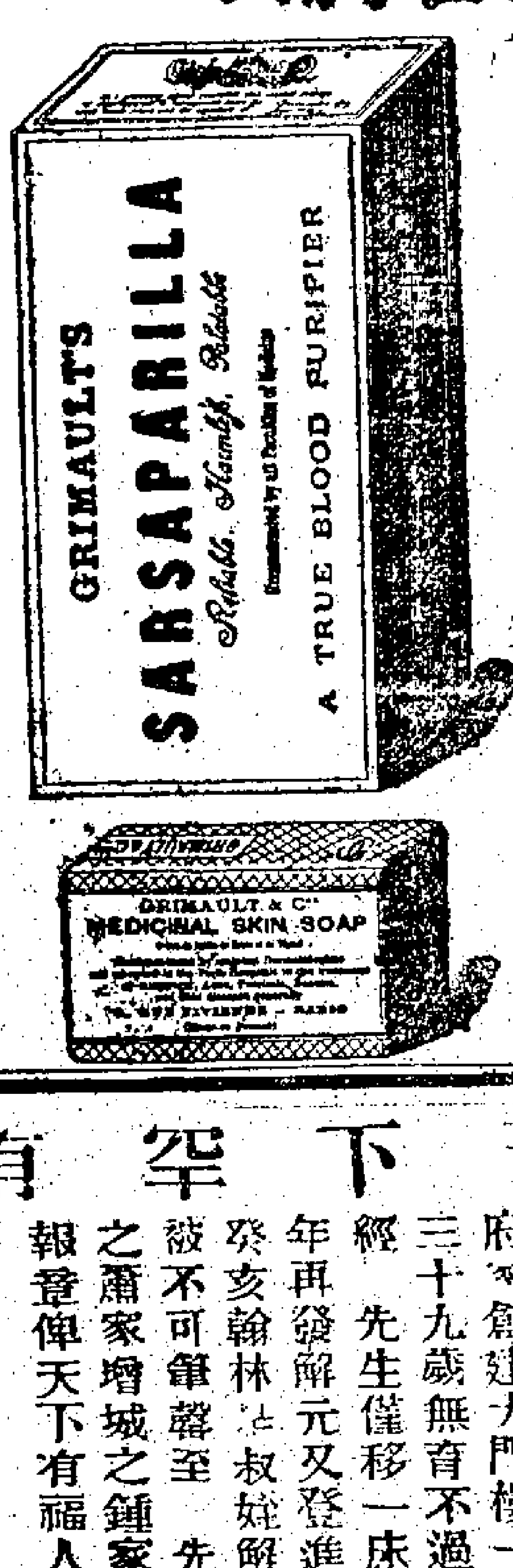
光緒廿一年八月十二日
承頂人伍聚謹啟

## 告白

敬啟者本局擬定自七月十五日起貫客附搭本局輪船由上海至烟台天津及由天津至烟台上海又由廣東香港至烟台天津與天津至香港廣東均須未開輪之前各宜在本局公事房買票方可落船切勿在船上付給水腳如在船上付水腳者每客須加收銀式元毋得異言特此週知

光緒二十一年七月十三日
開平礦務輪船總局謹啟

# 克利馬爾沙士巴禮拿精水




專清血熱皮膚等症

此精水能清血熱及皮膚各樣毛病無論瘡疥癩子頭面疤痕與皮面發出疹子花柳餘毒瘰癧遍身皮膚蟲患鼻咽流涕雙耳流水眼膝眼痛風濕脚痛骨節腫痛各等症能奏奇功并能令皮肉滑澤又能除血中熱毒每礴分五十次服杯內列明度數兩服每日四點鐘服食一次清血熱須服一月見效欲除頭面疵點癬癌及皮膚各痛猶當內服外洗用克利馬爾自製滑皮梘厚為搽擦聞半點鐘久使藥力深入然後洗去此精水製自法京巴黎斯城發寄香港粵省屈臣氏大藥房代賣

Chinols Hong-Kong-Canton.


# 告白

蓋聞興學校即以育人才學校者人才之根本也然欲講求實學必自格致諸學始而後所成之才乃爲眞才所學之學乃爲眞學知此者其惟津海關道盛杏蓀方伯乎方伯知時局艱難需才甚急雅慕泰西之學皆係有用之學一事一物均有實際舍是無以爲自強之本乃去年於前任北洋大臣大學士李 未及舉行今復請 現任北洋大臣直隸督憲王 思有以創辦而振興之於是妥議章程以家立爲總理教習之事辦法擬以學校分爲二等一爲頭等學堂二等學堂擬先在天津設立一處以後再於別處推廣凡欲入學堂之學生自十三歲起至十五歲止按其年考其四書五經並文理通順者酌量收錄第一年英文初學淺書英文功課書英字拼法朗誦書課數學第二年英文文法英字拼法朗誦書課英文尺牘繙譯英文數學並量法啟蒙第三年英文講解文法各國史鑑地輿學英文官商尺牘繙譯英文代數學第四年各國史鑑坡魯伯斯第一年格物書作英文論英文尺牘繙譯英文平面量地法四年內每日華洋字共寫若干每年分爲夏冬兩季各放假半月每逢中外節令放假一日凡禮拜日休息一日每年考試兩次定其優劣或留或黜以爲準程每學生每月除由學堂供給膳銀外計第一年每學生每月獎膏火銀一兩二年一兩五錢三年二兩四年二兩五錢延請華人洋文教習爲之教導此二等學堂大概情形也頭等學堂在天津南園牆外博文書院中第一年幾何學三角勾股法格物學筆繪圖各國史鑑作英文論繙譯英文第二年駕駛並量地法學微分學格物學筆繪圖並機器繪圖作英文論繙譯英文第三年天文學工程初學化學花草學作英文論筆繪圖並機器繪圖繙譯英文第四年金石學地學考究禽獸學萬國公法理財富國學作英文論繙譯英文如欲專學一門者均聽自便計專門學一工程一電氣一礦務一機器一律例每學生每月除由學堂供給膳銀外計第一年每學生每月獎膏火銀四兩二年五兩三年六兩四年七兩另擇其學問最優者數名送至外國遊歷二三年以資歷練川資由學堂給發其不欲出洋者酌量委派洋務差事此頭等學堂大概情形也現在頭等學堂一班二等學堂三班擬即招集本總教習擬在天津上海香港招集頭等學堂一班學生二等學堂三班學生如有按照以上二等學堂功課學至四年者即撥歸頭等學堂第四班其餘視其將二等學堂功課學多少年而定班次通曉西學者望及時齊興幸勿觀望自悞茲本總教習訂於中秋八月內前來香港寓於招商局內一俟到時再行訂期招考可也此啟

北洋二等頭等學堂洋總教習丁家立啓


# 屈臣氏

跌打止痛紅藥酒

屈臣氏跌打止痛兼治霍亂內外各症紅藥酒 此藥酒性品通和主治跌打撲傷兼治內外各症均合誠爲至寶之良藥也以其性能行氣血通經絡去瘀生新祛風舒鬱故能治跌打撲傷勞傷閃腰挫骨等症止痛如神以上等症每日宜服三四次以小半匙羹爲度用温水一茶盅加糖和勻飲之外治將此酒擦患處所症宜用新布浸酒敷之 行滯平肝清血故能治內科四時不正之氣霍亂絞腸痧吐腹痛泄瀉紅白等痢及感冒寒暑發熱中風中痰傷風咳嗽哮喘氣喘船上暈浪或患頭暈喉嚨胸脅肌骨四肢諸痛癆瘵虛損停食不消肝鬱熱等病皆能治之以上各症每日宜服三四次每次以小半匙羹爲度用温水一茶盅和糖調服惟霍亂絞腸痧腹痛咳嗽頭頸喉嚨胸脅肌骨四肢諸痛亦可用外治之法將此酒搽患處亦驗 兼其藥力能搜風濕解惡毒排膿止痛統治外科風濕頑癬陰陽瘡疽無名腫毒蛇頭纏指手足甲疽毒蛇蜈蚣昆虫鱗介咬傷蜂螫針毒等症無不奏效以上各症每日宜服三四次每次以半匙羹爲度用温水一茶盅加糖和服外治以新布浸酒敷之日換數次痔輕者但用此酒塗擦患處亦愈可以不必服食 及能治牙痛及傷燒傷等痛宜用此酒擦之重症以新布浸酒敷之日換數次亦愈 貴客賜顧請認明招牌准由龍鱗伴塔爲記別人不得冒效庶不有悞

粵東香港省城大藥房屈臣氏謹識

每罇價銀 大一錢八分正 小一錢零八厘



# 粵東省黃祥華始創如意油各項丸散參茸玉桂發兌

本號祖傳始創萬應如意油歷蒙 士商賜顧中外馳名此方創無傳授別人近多無恥之徒用偽藥混充本號如意油假冒招牌欵式悞人非淺茲於光緒二十年正月特用水印影紙喚起便見以別眞偽而杜假冒諸君光顧請認眞黃祥華字號有水印爲記庶不致悞

萬應如意油 參茸固本丸 八寶紅靈丹 鹿茸三鞭酒
參茸衞生丸 婦科吉祥丸 神效萬應茶 參茸衞生酒
參茸寧神丸 百發沙珠散 兒科回春丹 滋補白鳳酒

老舖在粵東佛山鎮文明里開張 一棧在豆豉巷中約開張
舖在省城大南門內雙門底開張 一棧在太平門外槳欄街開張

光緒二十年正月十九日 粵東佛山黃祥華謹啓



# 得利碼煤炭發售

啟者本行自運日本 [illegible]

壬辰年 [illegible] 啟



# 新出華英通商須知告成即日出書啓

[illegible]

香港文裕堂書局主人謹啓

光緒廿一年四月吉日



# 新出華英字典彙集選成發售

每部價銀肆元

蓋自中外通商以來華洋人士重洋跋涉以遂利者固日臻衆矣但每苦其文字不同語言各異以致交涉貿易應酬問答彼此不通豈無遺憾耶久悉 少璦黃君攷訂英文研究洋務無不推求盡善所著字典彙選集成之書雖僅一冊不下萬言卷首華英字典全經載備卷末英語撮要亦已附齊即如客商開答華洋貨物稅則信札等種類繁多難悉詳述是書不特肄業英文者作爲初學之津梁即習洋務者亦當藉資以考證也乃用活字排印刻已告竣 每部擬實價洋肆元正 將見是書一出必有不脛而走之勢耳 士商賜顧請到本號購取是荷特此佈聞

寄售處 粵城雙門底聖教書樓 香港文武廟直街文裕堂 上海二馬路華彰洋貨店 上海三馬路格致書室 舊金山正埠祥機號記 香港文武廟前萬卷樓書坊啟

光緒廿一年七月初壹日


# 天下罕有

自古風水徵驗歷代不乏傳人然今世求響應如 吳潤民先生者則天下罕有也 先生係江西萍鄉縣人前庚辰年爲令親陳燮蕃明府創建大門樓一座五十七日雙□洋宮陳家迄今撥芹香食廩餼折丹桂文人振起及癸巳年爲羅純章家改一廚竈葬一山地羅妻三十九歲無育不過數年連生四子發富巨萬及湖南醴陵縣黃己生者雖富於財而艱於嗣江湖術士技窮無驗其妻已三十七歲不育經 先生僅移一床改轉一廚門外伐除密竹數十株祗歷七年連產五子又爲寒舍建屋兩進改先祖□瑩一穴 先生預訣曰恭賀來年再發解元又登進士家兄印寅恭果領己卯解元余領壬午鄉薦庚寅會試果成進士點主事分戶部貴州司先父諱燡以己未解元選癸亥翰林□叔姪解元而父子翰苑則不敢居也但初應亥卯未科今則應寅午戌科及先父佳城又蒙主遷又皆吉慶以外臨覽各省福被不可筆罄至 先生之家一脈八代書香蟬聯有齋科第正是先福自己而後作福於人無用贅述檢閱循環日報得悉遊覽東爲東莞之爾家增城之鍾家葬山鑿村無不神奇噫報館題曰顯若神仙余直曰神仙而已然余等皆受厚福廣樂爲稱道爲因特函商諸公共登報章俾天下有福人家咸知 吳公神奇云 稔知在粵省廣州府前左邊壬癸坊居住大街面與門首均有招牌字顯耀爾

湖北廣濟縣庚寅進士戶部主政劉嘉予仝湖南醴陵縣翰林院待詔黃己生等公啓


# 全安火燭保險公司告白

啟者本公司實備資本銀六十萬員專保屋宇貨倉家私貨物無火燭之虞所有保險章程做照英例辦理卜吉本月十一日開辦凡華商賜顧專用華文保票以便稽核本公司寫字樓寓皇后大道西門牌第二號萬安保險公司內 諸尊光顧請到面議 保價相宜此佈 至祈

光緒廿壹年二月初八日 總司理人周少岐謹啟



# 香港中環鹿角華盛酒店告白

本酒店於光緒二十一年四月初七日新東家接辦改名華盛公司所有裝修油飾鋪陳煥然一新時式煤氣燈光燦奪目餐樓書樓波樓住房擺設精雅式式美備僱有上等洋廚名精製大餐小食皆豐潔可口店內所用洋人及司事使喚等均殷勤週到中西人士一律優待居處飲食件件如意誠居停之樂境也 貴客光臨請册杳玉誌將住食價銀列左

一早餐每位收銀伍毫晨九點鐘至十點鐘開席 每月收銀一十元
一小食每位收銀七毫五仙午一點鐘至兩點鐘開席 每月收銀十五元
一大餐每位收銀壹圓晚七點鐘至八點鐘開席 每月收銀二十元
一貴客光臨住寬潔房壹間日收三毫每位每日收銀三圓如與女眷同房每位加銀二圓隨從人每名收銀壹毫
一論月居住者每客收銀七十五元

鹿角華盛酒店謹訂



# 山東綢發行

啓者本號茲有山東府綢其成色光澤不等價之大小不一指貨議價倘有貴商富賈欲辦買者請移玉到畢街十一號門牌即荷年盈賢閣處二樓面議其價相宜此佈

光緒二十年 月 十一日 山東義□號啟



# 洋紙發行

本號專辦各色洋紙筆墨等物發行另接成單新聞紙墨價甚相宜富商光顧請至香港中環寶路公司對面巷內三榮昌面議

六月十三日

進略叙寒暄與辭而出至鐘鳴十下始敢輪赴金陵蓋以八月初二日爲南洋大臣張香帥撫降之辰中丞故特往祝嘏聞小作句留即當重返滬瀆然後赴杭州爲公子完姻

國興○確……醬連斫二三次始能將綫割斷而能不爲電觸傷亦云幸矣彼實不知綫不能以手撫之以身……之尤不能以物觸之蓋恐其由物入於手而傷其人是亦不可不知電線之爲物足以傷人也

……惟有步隊而無馬隊兵力終嫌薄弱一遇事故實難制勝於平原曠野之間矣

擬添募馬隊四營聘請教習操練純熟分札城廂內外緊要處所既可備干城腹心之選又可作緝捕盜匪之資一舉而數善兼備有過于此者現已委弁携資遠赴廂外選購夏馬二千匹以爲分將操防地步將來馳騁雲屯千軍雷動石頭城下自然壁壘一新所望旌檄而行者遠追伯樂高蹤勿以駑駘淆麒驥也○得賄黜職　上海西報云洋行書記某受人賄賂將某洋行與歐洲往來電報關涉中國官場生意之事密報某洋行一事往告某德國大洋行該行德商將事通知電報公司查究事已得確即將該書記黜退聞向須將事陳於領事官前以憑研究○倭延德弁　中國經已遠延德國武弁來中訓練軍士今倭國亦請德國武弁至倭教訓營伍以期精益求精○俄辦糧食　傳聞俄國近在長崎定購餅乾五千磅運往西伯利軍營以儲糧食

來稿照登

**天津招考學生緣起**　王夔石制軍自實授北洋大臣直隸總督後人方疑制軍久列清華出膺邊寄洋務必然隔膜於中堂佈置一切未能遵規曹隨詎以外間已有裁撤水師學堂之說孰料制軍智珠在握因時制宜知格致爲學問之本學堂爲人才之本非但前設之學堂有舉莫廢并將新設中西學堂及格致書院即令將關道盛杏蓀觀察規畫一切蓋觀察於洋務大含細入綜覈靡遺今擬在天津紫竹林之營門設立總學堂其中分頭二等學堂二等學堂學生第一年每月膏火銀一兩至第四年遞加至二兩五錢爲止延請洋教習學英國文法數學量法史鑑輿地代數等學頭等學生第一年每月膏火四兩至第四年遞加至七兩爲止并擇其學問優者咨送出洋遊歷此頭等學生肄習一切幾何三角勾股格致繪圖繪繹駕駛釋地微分化學機器天文工程花草學金石學地學禽獸學萬國公法理財富國等學如崇學堂門各聽自便其頭等學堂委伍秩耕觀察爲總辦式等學堂丞蔡述堂大令爲總辦美國副領事丁家立君爲總教習總理堂之事現在下教習偕同蔡大令已在天津上海等處招考學生今又來港招考頭等學堂第四班及二等學堂頭二兩班學生定於本月廿三日在東華醫院開考本日報中登有告白如有精習西學有志向上者速往投考將來前程遠大爲國宣猷可爲考取諸生預賀也

**營葬盛儀**　自去夏至今春日人內侵我軍與之水陸大小百餘戰以去歲八月十八日大東溝之戰北洋海軍中營副將管駕致遠兵輪番禺鄧正卿軍門死事爲最烈當其鼓輪直出連飛敵艦致日軍合力環攻致遠受創沈沒軍門義不獨生奮勵自沈於水其事詳見前報事後聞吏服報入　奏奉　旨照提督例從優議恤　加恩予謚壯節　追贈太子少保衛精忠祭節炳耀今古即泰西各國觀戰者亦稱軍門智勇無前爲地球水戰以來目所未見然則中國豈無人哉而軍門亦可以無憾矣本月初十十一兩日其公子輩在滬爲公營葬於英界壽聖庵門外搭蓋轅門及懸掛各種彩晶瑩耀目一白如銀嚴前陳設有　誥授振威將軍　誥贈資政大夫　賞戴花翎　覃恩賞給三代一品封典　給騎都尉兼雲騎尉世職　給子恩騎尉世襲罔替　賞換噶什薩巴圖魯名號　賞給勃勇巴圖魯名號　記名總兵等銜牌數十對其一切喪儀雅有古意有前昨兩日內滬上各官道暨粵東諸同鄉諸庵往弔者素車白馬絡繹於途本館執筆人與仲英風制聯恭輓附錄於左　沈鳴長作北溟遊何當毅魄如生重整殲軍熸敵燄　義犬亦廿東海蹈竟與忠骸同逝痛嗟叛帥樹降旗　義犬事見其公子輩所見哀啓中

**閣淺閣脫**　接橫濱消息言稱金山郵船卑路積閣淺爲日已久向難脫出茲用洋河撈船爲之疏通險阻之沙坭似可望浮於水面刻已鳩工矣○查究失竊　管理東京軍營糧務法員察核供給之酒有以水攙和之弊不勝詫異迫因查究其事連累於別物亦同有驗又恐失去柴薪二萬餘米五千幾磅并別物亦有失竊法員隨即將管倉人拏究又聞堂基四處軍糧同有失竊之弊如此疎忽是誰之咎恐不得專責於管倉也

**表揚醫師**

大國手阮兆康先生係廣東省廣州府南海縣江浦司龍津堡羅村鄉老儒醫也業精奇難症醫蠱脹噎食尤爲諳善愚妻并姪女病染蠱脹所醫不效待斃而已幸得友人薦請先生診視　先生說道無妨雖危可救于是發藥服之蠱消過半不數日病愈好比風掃殘雲論　先生診病之心如操琴用藥之胆如利劍誠良醫也自愚妻并姪女蠱愈後歷經戚友但請醫者皆愈實乃仁術兼優衆口共賞無以加矣因蒙　先生盛德頌刊數言以爲銘謝　○請醫者用轎到得　先生府上　光緒廿一年仲秋吉旦　順德縣水藤鄉愚弟鄧領任敬頌

## 貴重水坳地出投

啓者暗士當郎承典主命定期十月十六號禮拜三即中歷八月廿八日下午兩點半鐘將以下貴重水坳地就地投賣　賣主所有利權在海地段第一百九十九號昔臣G字對開之新塡地在田土廳註册爲海地段第一百九十九號昔臣G字之新塡地第一第二次塡海銀經已交納其餘所欠塡海銀及將來或有別項應納者皆爲買主支納　如欲知其詳細及拍賣章程請問本狀師或拍賣人暗士當郎便知

英一千八百九十五年十月九號　典主狀師伊尹氏啓

## 貴重屋業及水坳地出投

啓者暗士當郎承典主命定期十月十五號禮拜二即中歷八月廿七日下午兩點半鐘將以下貴重屋業及水坳地就地逐段投賣　第一段　此地在本港田土廳註册爲海地段第二百一十四號之餘地丈量一十四尺南至永樂街丈量一十四尺東至海地段第二百一十三號丈量五十四尺西至海地段第二百一十四號昔臣A字北至海地段第二百一十五號丈量五十四尺連上蓋屋宇即永樂街第八十六號該地段由國家於一千八百六十七年五月廿五號批出地契有九百九十九年期每年納地稅銀一十二元三毫四仙○第二段　賣主所有利權在海地段第二百一十四號昔臣A字新塡地所欠塡地數尾銀二千三百六十元及將來或有別項應納者皆爲買者支納　第三段　賣主所有利權在海地段第二百一十四號坐南一半新塡水坳地在田土廳註册即海地段第一百九十八號昔臣D字新塡地初次塡海銀經已交納其餘所欠塡海銀及將來或有別項應納者皆爲買主支納○第四段　賣主所有利權在海地段第一百九十九號昔臣E字對開之新塡地在田土廳註册即海地段第一百九十九號昔臣E字之新塡地第一第二次塡海銀經已交納其餘所欠塡海銀及將來或有別項應納者皆爲買主支納　如欲知其詳細及拍賣章程請問本狀師或拍賣人暗士當郎便知

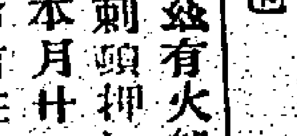
英一千八百九十五年十月九號　典主狀師伊尹氏啓

## 告白

啓者赤灣天后古廟重建功程將近告竣前蒙各善信捐助工金如有未經繳交者懇煩早日繳交禪臣洋行林錦亭翁處以便註記凡捐助工金有繳無繳均刊入徵信錄內以供衆覽特此預佈希爲見諒是禱

光緒乙未年八月二十日　重建赤灣古廟總值理等啓

## 前往星架波等埠



啓者茲有火船名亞剌頓押加准于本月廿二日開行前往星架波庇能吉打等埠　貴客欲附貨搭船者請到本行面議

八月十九日　督沙宜行啓

## 前往新金山各埠

啓者本行火船名長沙准于八月廿二日啓行前往新金山各埠　貴客附貨搭船者請至本行面議價甚相宜此佈

乙未年八月十二日　太古洋行啓

## 告白

北洋頭等二等學堂總教習丁家立特白

北洋頭等二等學堂招考學生情形已登八月初八日華字循環兩報茲本總教習同二等學堂總辦蔡述堂大令業已抵港定於廿三日在東華醫院考頭等學堂第四班及二等學堂頭二兩班學生考時英文之外試以算學凡有深通數學代數學及幾何學者即可取入頭等學堂深通數學代數學而未明幾何學者可備二等學堂頭班之選若僅通數學者則可列入二班如有熟悉英文深明算學年歲自十五至二十願來投考者准於廿二日自早九下鐘至下午五下鐘止先至招商局報名廿三早九下鐘諸生自備紙筆赴東華醫院候考不候爲聘再者取中諸生能於考後三日內預備行裝與本總教習同往天津尤妙否則展期三四日該生等自往招商局領取免票速即起程勿得有悞合併聲明

## 告白

啓者本店專製耳聾耳鳴機器徵驗異常世罕其匹凡患耳聾或耳鳴者無論日久轉重用此機器能使聽音清亮如欲賜顧請函至本店定必如命附來郵費免給本店泵廝士堅寓英國倫敦城荷路賓修探頓畢路定士泵廝士兼威多厘亞倫能士第十九號門牌此佈

一千八百九十四年十二月卅號

## 普安公司有銀出揭

啓者本公司時常有銀出揭利息相宜凡有物業欲按揭銀兩者請移玉到本公司寫字樓面商是荷特此佈達

光緒乙未年八月十九日　普安保險兼貨倉有限公司總司理人阮荔邨謹啓

## 普安公司告白

敬啓者本公司按例第一次平常叙會訂於本月廿八日下午一打鐘在杏花樓頂樓會議本公司開辦生意事宜凡屬股東及總理值理者屆期敦請移玉敘率勿吝教爲荷

光緒乙未年八月十九日　普安保險兼貨倉有限公司總司理人阮荔邨謹啓

## 招人起貨

啓者本公司之火船名帝刺頓押加現已由卡吉打庇能及新加坡埠抵港凡有付貨在此船者新即日將提單紙到本公司加簽至船上起貨如八月二十日正午以前船上各貨仍未起清本公司則將各貨起至灣仔貨倉公司貨倉皆貯或有意外及各費用等項貨主自理本公司未買保險其貨係由庇能埠架波兩埠附來者現宜即日船起清否則將其貨起上貨倉費用與保險均歸貨主自理特此聲明以免後論

乙未年八月十九日　督沙宜公司啓

## 告白

啓者西營盤第三街廣順祥料碼生意向用劉富昌陸英傑二人爲掌櫃昨已回辭鋪中事務今概由孫時敏自己管理特此佈聞

光緒廿壹年八月十九日　廣順祥孫時敏啓

## 影相乾片

啓者本號有新到衣利佛影相乾片出售如貴客光顧請移玉到大馬路十七號門牌面商可也

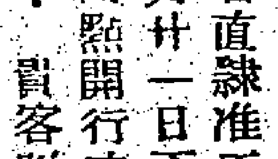
光緒廿一年八月十九日　中環廣利祥家私店謹啓

## 新書已到

新到潘蘭史先生所著西海紀行卷天外歸槎錄海山詞花語詞長相思詞珠江低唱六種合裝二卷取價三毫又先生編定番禺潘氏詩略二十三册取價七毫顧處舟山人雪廬詩話一卷取價一毫買者請至港中環華字日報館三層樓上

本館啓

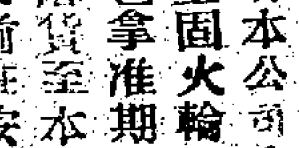
## 火船直往上海埠



啓者本行有火船名直隸准于八月廿一日下午四點開行直往上海埠　貴客附貨搭船者請到本行面議價甚相宜此佈

乙未年八月二十日　大古洋行啓

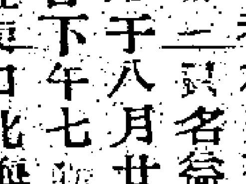
## 前往安南西貢埠



啓者本公司有快捷堅固火輪船名大毡拿准期廿五日落貨至本月廿九日啓行前往安南西貢埠　貴客欲付貨搭船者到本公司面議

乙未年八月十九日　同記公司啓

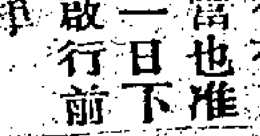
## 前往海口北海埠



啓者本行有火船名益得二號准于八月廿一日下午七點鐘開行前往海口北海埠　貴客附貨搭船者請到本行面議

乙未年八月二十日　孖地洋行啓

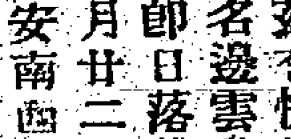
## 前往海口北海埠



啓者本行有火船名禮富也准于八月廿一日下午六點鐘啓行前往海口北海埠　貴客附貨搭船者請至本行面議

乙未年八月十七日　孖地洋行啓

## 前往安南西貢埠



啓者茲有快捷火船名邊雲島准于即日落貨至八月廿二日啓行前往安南西貢埠　貴客附貨搭船者請到本公司面議

乙未年八月二十日　南和公司啓

## 往廈門石叻庇能

本號代理泉州火船准于八月廿二日啓行前往廈門石叻庇能等埠　貴客欲搭船附貨者請至本行面議

乙未年八月十五日　恒盛昌號啓

# 選錄京報

山東道監察御史臣楊福臻跪　奏爲各省濫設待質公所多損人命請　旨飭令裁除以符定例而保民生恭摺仰祈　聖鑒事竊維監禁以待罪人而無罪之拘留苦更加於監禁刑具自有定式而無刑之凌虐酷覇甚於施刑近年待質公所尤爲慘雜尋狀臣恭讀道光十六年七月　上諭近來外省州縣竟有設立班館羈押人證甚至經年累月隨意拖延以致胥役勒索民冤莫伸不可不嚴行查禁以靖閭閻著直省各督撫飭各州縣毋得設立班館審理詞訟務須遵照定限卽行審結等因欽此　訓誡煌煌問刑各官固當永遠遵守乃近年各州縣多設待質公所一切干連人證及輕罪人犯些拘押此中間官不卽審結經月經年饑寒交迫疫癘頻生家人罔許通問差役橫加需索稍不遂意卽加淩虐或將辮髮繫於穢桶引其兩手懷抱使穢氣衝入口鼻或罰於沐盆而縶之樑上另以繩索使擺簸令其眩暈嘔吐或縶兩手大指於高處令其兩足離地經數時之久手指長至數寸或以烟薰鼻使之刻難忍受其他凌虐尚多皆屬不可思議被押者多至庾斃聞之惻然臣念如此虐政創自何年溯查乃知係原任貴州巡撫黎培敬據前兩淮鹽大使湯用中原議具奏於光緒二年閏五月經刑部議准刊入通行章程名曰添設待質公所通行各省臣核其原議係爲臬司提案押發人命因設此所以期杜弊竇附其善無如所議仍不離乎拘押則弊且益滋臣請一一剖析陳之原議設人證羈押公廨無以營生官捐數十文典守者經情苛扣宜從藩庫撥款每名准支口糧不知差役貪酷萬古不移出自官捐者苛扣從藩庫者卽無尅扣乎原議設派委丞官專司其事舊押新收造冊詳報其所以慮此舊押新收者何若不得而知也原議謂疾病死亡造冊詳報其所以致此疾病死亡者何故又不得而知也原議謂以庾斃之多定委員之功過夫監斃罪囚當有處分庾斃無妄僅正記過足以示儆乎原議謂凡待質之人經發該所是恐無妥保也而議中又有疾病取保醫調一條豈未病時無妥保病時卽有妥保乎既有妥保矣則何不取保於未病之先必待其羈押既久釀成疾病而後取保仁耶不仁耶一經拘押則授權差役雖設嚴法萬難杜其弊端譬之付羊豕於虎狼而戒其勿噬其可得乎無論聽訟不公致多冤抑卽使訟而得直而彼此拘押固已蕩產傾家且查當日定議祇爲臬司提案而設不知何年各州縣提審本地案件亦多仿此辦理致使普天率土之民遭此慘酷甚非所以體我　皇上好生之德也查例載內外大小問刑衙門設有監獄除監禁重犯外其餘干連並一應輕罪人犯卽令地保保候審理如有不肖官員擅設倉鋪所店等名私禁輕罪人犯及致淹斃者該督撫卽行指參照律擬斷等語例文防患甚周故除監禁重犯外其餘皆令保候審理若設所拘押是監之外又添一監顯與例禁倉鋪所店之義相背不知當日刑部既欲杜因押斃命之害但遵保候審理定例則諸弊不杜自除何用於所嚴禁之端公然添設轉使各州縣從前私押猶有顧忌今則視爲固然明目張膽莫敢究詰若不立卽裁除恐銜冤之民無所託命伏懇　敕下刑部將通行章程內添設待質公所一條删削仍遵保候審理定例並乞　諭令各省督撫府尹迅飭臬司及各州縣凡有待質公所立卽裁除永遠不許復設其應審案件隨卽審結有必須候質者遵例取保候審不得拘押違者嚴禁庶胥役無從淩虐億萬赤子咸荷　仁恩得慶更生矣臣爲愼重民命起見且有稽察刑部之責用敢纜縷上陳是否有當伏乞　皇上聖鑒謹　奏奉　旨已錄

# 羊城新聞

番禺縣批　昔廷黌呈批查南海縣屬岡鄉與番禺縣屬大岡鄉前因口角細故竟敢迭次糾鬬傷斃人命互控擄禁實屬兇橫不法卽經勒限差役飭移催南海縣卓營協同查放被擄各人嚴拘兇匪及諭紳綱交在案據稟該兩鄉紳耆查明當日實無擄禁情事願遵該紳等勸處嗣後各自約束子弟永不再鬬出具甘結懇將該紳等代稟將案注銷等情查該兩造既無擄禁之事原控顯有不實現既據實首明候將控案請註銷該兩造毋得再滋事端致干痛辦仍令該兩鄉確查傷斃人命將正兇及在場滋事各匪徒赶緊送案以憑訊明分別按辦李亞果一名訊不在場准發局省釋以免拖累甘結二紙附

被誣服毒　廣府前西公廨有溫某僦一椽以居其妾譚氏時與右鄰區姓一婢往來婢名阿旺年十九月之十三日區某遣之送節禮往戚串家詎婢至夜不歸搜其衣篋各物亦多失去區偵騎四出幷懸賞格均毫無蹤區疑爲溫妾誘逃然未得實據十五日溫某偶在街上與婢相遇立卽執獲在坊廟知留報知區某令其到廟當衆帶婢返迫區詢以夾帶衣物藏匿何處婢誣稱巳交付溫妾區卽往鄰屋勸令溫妾交回各物幷指斥溫妾誘拐匿贓謂必爵以游刑然後送官懲究溫妾被冤不甘且青年畏事有株連遂於是夜潛服紫霞膏畢命溫某痛其妾爲區揑逼致死控案到官十七日南海縣李觀察卽委雷春霆司馬赴該屋相驗一俟返署核辦矣○劫掠何多　邇日城廂內外舖戶人家遭賊光顧者紛紛皆是訪事人函述被刦之案無日無之因彙錄於報以慨盜風之肆焉十六晚新城板箱巷晉裕米店老城高第街合成米店城西青紫坊德生紙料店河南金花廟側福興洋貨店皆被賊入劫失去多贓十七晚城西同德大街永發米店及附驟街萬隆炭店均被匪六七人踰門入劫去數百兩又聞十五夜河南濟隆巷四更後有竊匪窺伺人家賞月者酒與巳酣闔戶歸寢踰牆潛登某家瓦上詎月明之下偶爾失足下墜街中踁痛不能起習早坊人見之此匪年甚少巳傷蹶足呻吟悽戚狀極可憐某宅念其行竊未遂姑不徵究乃令更練扶之而去粵省盜風甲天下大盜則明火打劫小醜亦走壁穿窬一夜之間附省地面何濟擾如此有地方責者當如何籌弭盜之策也

種火幸覺　十四晚魚更二躍城內倉邊街某茶樓店門已閉有一伴由外歸瞥睹門首睹隙有火一星諦視之乃火藥一包上插息香已將燃及脫不及察則不可問矣聞傳知鋪伴坊鄰將藥檢去現該街公議重懸賞格購緝匪徒幷飭更練嚴爲巡察云○搶花被擒　日來穀埠花船爲建醮之舉連夜懸燈結綵吹竹彈絲海月方圓涼風破醉烏衣子弟多攜紅袖過畫船看燈聽樂爲歡場之選與舊十八晚海上三更二鼓有數匪扮作阿官模樣混入花叢將兩少妓擄過別船發棹駛去搶篙當場覓見大聲呼喊海面各巡船分頭追截海珠緝捕聞警亦放二板飛駛不一時卽截獲匪船幷擒拿二匪餘匪鳧水逃脫兩少妓似燕燕歸來未免香魂驚碎矣○鹹魚滋務　昨報鹹魚行有人承充坐厘幷設新欄定期徵收毋如魚行人等以外人承充則多所窒礙因聯同罷市各埠貨物亦裹足不前事聞大憲以鹹魚爲民間日用所需豈容歇業遂于十八日傳集闔欄店東值事二十餘人齊赴總局論勸一切同業中前定安縣李芝香大令亦爲曉諭而三合商等和衷共濟無害生理現聞各欄人等亦願加抽撥金惟仍歸本行自行抽繳按照章程每年爲期以二十萬元爲率其新立堂名及承充集股者不得攙奪作爲撤銷加蒙局憲俯允則照常開設云云所聞如是姑照錄之

福州要電　二十日西報接福州來電云傳聞古田辦理教案英美兩國已照會華官將此案速行妥辦嚴懲案內匪徒若二十日內仍未妥理則兩國將以干戈從事兩國戰船各巳籌備一有消息卽駛向福州○傳聞之誤　昨北京英國歐公使前有調升駐俄欽使之耗遺缺以赫總稅司補授茲閱西報云此謠傳之由實因上海有某西報訪事誤傳所致○孔明述事　輪船孔明日昨由濱角抵港聞該輪在濱角時原擬初二日開行往高詩章載貨及駛至該處將到錨泊之際時已黑夜忽有貨艇一艘橫過船首孔明退引避不及船首被損數頁迫得入澳修理有云該輪與艇相碰之故因艇黑夜無燈云○水手入獄　英國輪船利班倫水手某爲船主所控於船政廳以其不遵號令擅自登岸船政廳夏太守判罰該水手入獄七日以示薄懲○後生可畏　波士文前在港皇家書院肄業考拔前矛選往英國入塾學業有成又習機器藝成後前數年皇家派往非洲當差今聞已升授該處英關蘇老鷹工務司兼充議員波君年僅二十八歲想英特之姿不愧爲千里駒也

燈塔拆傳　本港口外打甚刺燈塔聞將廢棄不用其材料器具擬向日本求售承受近來日人收買舊船幷洋人棄餘之物爲數甚夥牛溲馬渤儘作席珍人謂西人好奇吾謂日人好舊也○條陳時務　京師訪事人云刻有人獻陳當今急務十條請通籌全局以濟國用今將條目列後　一開鐵路以利轉輸　一減額兵以歸實濟　一鑄鈔票銀幣以裕財源　一創郵政以刪驛遞　一開設民廠以造機器　一創練陸軍以資控馭　一折南漕以節經費　一重整海軍以圖恢復　一開礦務以資利用　一設立學堂以儲人才　以上十條現軍機大臣連日會議傳言開鐵路減額兵重整海軍三條樞臣意准試辦其餘尙再可否之間未能驟定准駁○鐵路先聲　江西大憲現議築造鐵路兩道一由九江直達湖北一由省垣直達贛南前已委員履勘地勢大約屆春來之候當可興工開辦從此轉運等切速於置郵富國強兵公私兩便有心人所爲切切不日成功之望也○輶車又出　延星使茂前奉　諭旨馳往黑龍江查辦事件已見邸抄傳聞所查之件亦係華人戕害教民要案或又謂中俄交界處近有兩國人民因爭佔地址齟齬互鬥愈聚愈衆勢洶洶且俄廷亟日添調大兵馳赴邊陲已至黑龍江外故　朝廷擬派欽差前往稽查虛實是否由地方官辦理不善所致務令水落石出從速奏明請　旨星使爲某當軸所保舉是以擔此重任云　○撫行旌　前臺灣巡撫唐薇卿中丞上月二十九日自上海乘招商局江永輪船行抵潤州各官聞信卽飭辦差人在招商碼頭結綵懸燈恭迎節迨九點鐘時水陸各營健兒咸赴碼頭排隊恭迎象山各炮臺亦鳴炮數響隆隆之聲如雷震耳闔郡文武官員先後登船投刺中丞一一傳進略敘寒暄與辭而出至鐘鳴十下始啟輪赴金陵蓋以八月初二日爲南洋大臣張香帥嶽降之辰中丞故特往祝嘏間小作勾留卽當重返潤瀆然後赴杭州爲公子完姻

東京消息　越南東京西報云法人東方口岸何以竟不得一利便埠頭可以灣泊洋海巨船者使生理日有加增查西貢壹埠海道紆綿於船隻避風敵船進口兩事似可無虞惟口外會安海防二處海道狹隘洋海巨船難於寄椗則欲求如香港星嘉坡口岸能任巨船往來而不可得也於生理未能暢旺必矣祇可作爲船隻經道而來之口岸耳○妓案詳臬　張某在士丹利街某寮將所戀妓婦斫傷一案二十日經太守訊將案詳臬定讞○王子游居　高麗王子閔泳翊游學香海有年肄業英文頗有進益英姿颯爽超越庸流大袖寬袍意氣落落前數月往游潮江擬俟本國兵氣全消歸歟興賦茲巳返旆寓居漢城相去英五十里之谿聞其閉門潛居不與戶外事殆傷心故國歟○斫斷電綫　十七晚荷里活道廣同德紙料店失愼時有救火役用斧斫斷電燈綫以避火燄連斫二三次始能將綫割斷而能不爲電觸傷亦云幸矣彼實不知綫不能以手撫之以身倚之尤不能以物觸之蓋恐其由物入於手而傷其人是亦不可不知電綫之爲物足以傷人也

印差債案　前有印差控追錢債壹案經臬憲訊判押候綵定例不准印差借錢與人幷控追欠戶者防其重利盤駁頻頻構訟也現有印差某甲控印人某乙欠銀壹百二十元原告經稟准總緝捕官然後控案昨臬憲召兩造提訊被告認欠但求許以逐漸歸還臬憲謂此乃原告事無須上禀惟照稟所陳如數判斷而已至堂費則應由被告繳出於是臬憲判畢又謂兩造曰差役放債已屬犯例現要知會總緝捕官申明禁例此後差役壹經犯罪交府官則罰二百元其交緝捕官亦罰二十元例文內幷無討准人情許以告云○委員赴馬　兩江督憲張香帥蒞任以來勵精圖治整頓營伍講究操防一切形早巳屢登本報昨又接鍾山鴈信云香帥以金陵省垣標防水陸各營源臻壯惟有步隊而無馬隊兵力終嫌薄弱一遇事故實難制勝於平原曠野之間矣

# 中外新聞

台事彙記　頃接廈門友人來言簡參戎因克復彰化城厥功甚偉劉大將軍卽授以參將之職簡參戎既蒙獎勵勉報涓埃於是勸諭客籍子弟不下萬人同仇敵愾願隸劉軍麾下領隊前鋒以由生番內山抄襲新竹之倭乃會合三角湧大科崁之合吻坪及各處番社甲長義民人等一鼓作氣窺伺臺北劉大將軍以簡參戎勇略過人堪資臂助遂許以恢復台北全臺犒賞軍士十五萬元聞六月間彰化及合吻坪大科崁等處初欲召生番助力抵禦倭人無如倭人狡黠早巳煽惑生番故其心巳有從順倭人之意不爲相助及倭人攻奪彰化所至之處殘虐人民蹂躪地方淫掠婦女以故土人從倭之志激而爲相倭之堅想衆志成城倭軍必無噍類或謂劉軍今已聯合台中義民軍威雄壯然恐餉稍有缺以未易爲持久之計豈知助劉軍餉者不乏其人豆粥之享隻飯之遺皆出至誠捐抽及飲助之資現有百餘元可無庚癸之呼前三角湧戰勝倭軍之役生番來歸助戰者二百餘人傷亡者僅二十餘人耳其鋭勇之慨與劉軍選鋒之士殊相埒也